

REPUBLICA DE CHILE	
PRESIDENCIA	
REGISTRO Y ARCHIVO	
NR.	93/10144
A:	14 MAY 93
P.A.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>
R.C.A.	<input checked="" type="checkbox"/>
M.L.P.	<input type="checkbox"/>
EDEC	<input type="checkbox"/>

PALACIO MALACAÑANG
Manila

13 de abril 1993

Su Excelencia:

ARCHIVO

Tengo el honor y el privilegio de expresar mi profundo aprecio a Su Excelencia por su carta del 3 de marzo de 1993, en la que envía su agradecimiento por la invitación que le extendí a Su Excelencia para visitar nuestro país el pasado mes de noviembre, como parte de su gira por la región del Pacífico Asiático.

Agradezco a Su Excelencia por dar a conocer los logros positivos de mi administración y ver las áreas en que existen similitudes entre nuestros dos Gobiernos. Desearía, también, felicitar a Su Excelencia por su gran éxito para consolidar su sistema democrático, sobreponiéndose a todas las diferencias partidistas, lo que ha resuelto grandes conflictos y ha logrado el consenso nacional en los temas básicos. Su país ha experimentado la transición a la democracia en sólo dos años de su Gobierno y ahora Usted ha logrado incluso un crecimiento económico significativo, considerado el más alto de Sudamérica.

Fundamentalmente, deseo enviarle mi más profundo aprecio por la amable invitación de Su Excelencia a visitar Chile. Por mucho tiempo he alimentado un gran interés por su país y visitarlo ciertamente reforzaría los lazos que nos unen y nos ayudaría a descubrir nuevos caminos de cooperación entre nuestros dos países para nuestro mutuo beneficio.

Haré mis mejores esfuerzos para encontrar la oportunidad de visitar su país en una fecha fijada de mutuo acuerdo. Tan pronto como tenga una fecha tentativa para sugerir tal visita, informaré a Su Excelencia según corresponda.

Mientras tanto, aprovecho esta oportunidad para reiterar a Su Excelencia las seguridades de mi más alta consideración y aprecio personal.

Su Excelencia
Patricio Aylwin Azocar
Presidente
República de Chile

MALACAÑAN PALACE

MANILA

April 13, 1993

Your Excellency:

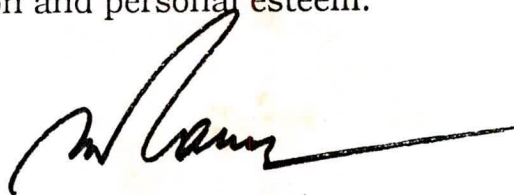
I have the distinct honor and privilege to express deep appreciation to Your Excellency for your letter of 03 March 1993, wherein you conveyed your gratitude for the invitation I extended to Your Excellency to visit our country last November as part of your journey to the Asia-Pacific region.

I thank Your Excellency for noting the positive achievements of my administration and seeing the areas where similarities exist between our two Governments. I would like also to congratulate Your Excellency for your great success in consolidating your democratic system, overcoming all partisan differences, which have resulted in the resolution of major conflicts and reaching national consensus on basic issues. Your country has passed the transition to democracy after only two years of your Government and now you have even remarkably reached significant economic growth, considered the highest in South America.

Most importantly, I wish to relay to you my deepest appreciation for Your Excellency's kind invitation to visit Chile. I have long nourished great interest in your country and visiting it would certainly strengthen further our existing ties and help us to discover new avenues of cooperation between our two countries for our mutual benefit.

I shall exert much effort to find the opportunity on a mutually agreed date to avail of your gracious invitation to visit your country. As soon as I have a tentative date to suggest to realize such visit, I shall inform Your Excellency accordingly.

In the meantime, I avail of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration and personal esteem.



His Excellency
Patricio Aylwin Azocar
President
Republic of Chile